



AVISO PÚBLICO

Permisos de Descarga en aguas subterráneas propuestos para aprobación 29 de junio de 2021

Estimada parte interesada,

La Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas (GWQB, por sus siglas en inglés) del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) notifica por este medio que se han propuesto los siguientes Permisos de Descarga de Agua Subterránea para su aprobación. NMED permitirá 30 días después de la fecha de publicación de este aviso (o según lo dispuesto a continuación) para la presentación de comentarios por escrito y/o una solicitud de audiencia pública para una acción de permiso. Las solicitudes de audiencia pública deberán presentarse por escrito y expondrán los motivos por los cuales debe celebrarse una audiencia. Se llevará a cabo una audiencia si NMED determina que existe un interés público considerable. Después de que el registro administrativo para la acción de permiso esté completo y toda la información requerida esté disponible, NMED aprobará, aprobará con condiciones o denegará el Permiso basado en el registro administrativo.

NMED mantiene un Plan de Participación Pública (PIP, por sus siglas en inglés) para cada acción de permiso para planificar la facilitación de oportunidades de participación del público e información que pueda ser necesaria para que la comunidad participe en el proceso de permisos. Los PIP pueden verse en línea en <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/>. Debido a la Emergencia de Salud Pública, en lugar de colocar una copia del PIP para esta acción de permiso en un lugar público, el NMED pondrá el PIP a disposición de la comunidad mediante el envío del PIP por correo electrónico o correo postal a cualquier miembro de la comunidad que solicite una copia, sin costo alguno para el solicitante. Una persona puede solicitar una copia del PIP utilizando la información de contacto de la Oficina en este aviso público. Especifique cómo desea que se le mande el documento. Si usted solicita una copia de un PIP, el NMED le enviará un PIP revisado si en el futuro el NMED actualiza el PIP. NMED mantiene listas de correo específicas de instalaciones para las personas que solicitan recibir avisos asociados o desean proporcionar información para un PIP de una acción de permiso.

Para obtener más información sobre un Permiso de Descarga y el proceso de permisos, para ser incluido en la lista de correo específica de una instalación, o para obtener una copia de un borrador de permiso o PIP, comuníquese con la persona que sirve como Contacto de Permisos de NMED en el número o la dirección facilitados. Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-notice/>. Los comentarios o las solicitudes de audiencia sobre un

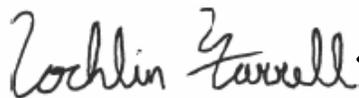
Ciencia | Innovación | Colaboración | Conformidad

borrador de permiso deben dirigirse a GWQB, PO Box 5469, Santa Fe, NM 87502-5469, o enviarse por correo electrónico al contacto de permisos de NMED.

Si usted no habla inglés, no habla bien inglés, o si tiene una discapacidad, puede comunicarse con el contacto de permisos de NMED para solicitar asistencia, un intérprete o un dispositivo auxiliar con el fin de aprender más sobre un Permiso de Descarga o el proceso de permisos, o para participar en actividades asociadas con el proceso de permisos. En la medida de lo posible, el NMED organizará los servicios de interpretación y las adaptaciones o servicios para personas con discapacidades que hayan sido solicitados. Hay disponible asistencia para conversaciones telefónicas a través de Relay New Mexico de forma gratuita para las personas sordas, con problemas de audición o con dificultades para hablar por teléfono llamando al 1-800-659-1779; español: 1-800-327-1857; los usuarios de TTY: 1-800-659-8331. Asistencia telefónica de interpretación para personas que no hablan inglés o no hablan bien el inglés está disponible de forma gratuita llamando a NMED.

NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigido por las leyes y los reglamentos correspondientes. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas a la Ley Federal de Control de Contaminación del Agua de 1972. Si usted tiene preguntas sobre este aviso o sobre cualquier programa, política o procedimiento de no discriminación de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación: Kathryn Becker, Non-Discrimination Coordinator, New Mexico Environment Department, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855, nd.coordinator@state.nm.us. Si usted piensa que ha sido discriminado/a con respecto a un programa o actividad de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación antes indicada o visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para aprender cómo y dónde presentar una queja de discriminación.

Sinceramente,



Lochlin Farrell
Oficina de Calidad
de Aguas Subterráneas

“¿Cómo puedo ayudar?”

Lochlin está disponible por teléfono durante horario normal de oficina llamando al **(505) 660-8061**. Él puede ayudarle con preguntas relacionadas con este aviso público o con la participación pública y puede organizar que un intérprete esté en la línea telefónica durante la duración de su llamada sin costo alguno para usted.

Adjunto: Permiso de Descarga en Aguas Subterráneas para su aprobación

<p>Permiso de Descarga 1914</p> <p>Ciudad más cercana Albuquerque</p> <p>Condado Bernalillo</p>	<p>Instalaciones Estación Generadora Río Bravo (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Public Service Company of New Mexico 414 Silver Ave., SW - ER16 Albuquerque, NM 87102</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1914 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
---	--	---	--

Aviso: DP-1914, Estación Generadora Río Bravo: La empresa de servicio público de Nuevo México propone descargar hasta 7,410 galones por día de aguas residuales industriales a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen sulfato, metales, compuestos orgánicos e inorgánicos. La instalación está ubicada en 725 Electric Avenue SE, Albuquerque, en la Sección 8, T09N, R03E, condado de Bernalillo. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada está a una profundidad de aproximadamente 135 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 660 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 227</p> <p>Ciudad más cercana Roswell</p> <p>Condado Chaves</p>	<p>Instalaciones Corrales Farm (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Mike Marley PO Box 1658 Roswell, NM 88202</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-227 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	--	---	---

Aviso: DP-227, Corrales Farm propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 220,000 galones por día de aguas residuales del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga están ubicados en el 6173 Corrales Rd., aproximadamente a 5 millas al sur de Roswell, en las Secciones 35 y 36, T11S, R24E, condado de Chaves. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada está a una profundidad de aproximadamente 36 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 3,900 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 952</p> <p>Ciudad más cercana Dexter</p> <p>Condado Chaves</p>	<p>Instalaciones Rockhill Dairy (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Abel Villalpando c/o Carol Irvin Orchard Park Dairy 304 E. Ojibwa Road Dexter, NM 88230</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Sarah F. Schnell Geocientífico Sarah.Schnell@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8368</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-952 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
---	---	---	--

Aviso: DP-952: Rockhill Dairy propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 120,000 galones por día desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 104 East Ojibwa Road, aproximadamente a 4 millas al suroeste de Dexter, en las Secciones 26, 27, y 28, T13S, R25E, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 80 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 1,300 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 1799</p> <p>Ciudad más cercana Dexter</p> <p>Condado Chaves</p>	<p>Instalaciones Kolb Bioenergy NM1 (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Jeff Kolb, Manager Kolb Bioenergy NM1, LLC 5733 Westwood St. Charles, MO 63304</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1799 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	---	--	--

Aviso: DP-1799, Kolb Bioenergy NM1: Kolb Bioenergy NM1, LLC propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 350,000 galones por día de aguas residuales agrícolas a una empresa de servicios de energía con un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 6402 Price's Lane, aproximadamente a 10 millas al noroeste de Dexter, en las Secciones 32 y 33, T11S, R25E y Secciones 11, 12 y 15, T12S, R25E, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 65 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 2410 miligramos por litro.

Permiso de Descarga	Instalaciones	Solicitante	Contacto para el permiso del NMED
<p>58</p> <p>Ciudad más cercana San Rafael</p> <p>Condado Cibola</p>	<p>Distrito de Agua y Saneamiento de San Rafael (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Rudy Gallegos Board Member San Rafael Water & Sanitation District PO Box 99 San Rafael, NM 87051</p>	<p>Andrew Romero Científico medioambiental AndrewC.Romero@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8624</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-58 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>

Aviso: DP-58, Distrito de Agua y Saneamiento de San Rafael: El Distrito de Agua y Saneamiento de San Rafael propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 40,250 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 419-A Ice Cave Road, San Rafael, en la Sección 10, T10N, R10W, condado de Cibola. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 19 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 30,000 miligramos por litro.

Permiso de Descarga	Instalaciones	Solicitante	Contacto para el permiso del NMED
<p>1831</p> <p>Ciudad más cercana Cimarron</p> <p>Condado Colfax</p>	<p>Philmont Scout Ranch (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Anna Fuchs, Compliance Manager Philmont Scout Ranch, Boy Scouts of America 17 Deer Run Road Cimarron, NM 87714</p>	<p>Sandra Gabaldón Científico medioambiental Sandra.Gabaldon@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8164</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1831 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>

Aviso: DP-1831, Philmont Scout Ranch, Boy Scouts of America propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 160,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 17 Deer Run Road, Cimarron, NM, aproximadamente a 3.9 millas al sur de Cimarron, en la concesión de tierras de Beaubien y Miranda, en la latitud 36.65175° N, longitud -104.944338°. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 13.3 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 375 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 1707</p> <p>Ciudad más cercana Raton</p> <p>Condado Colfax</p>	<p>Instalaciones NRA Whittington Center (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante David Kelner Executive Director NRA Whittington Center PO Box 700 Raton, NM 87740</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Ron Sholdt Geocientífico Ron.Sholdt@state.nm.us Teléfono: (505) 660-9662</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1707 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
---	---	---	---

Aviso: DP-1707, NRA Whittington Center propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 55,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de eliminación de tanque séptico y campo de lixiviación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 34025 Hwy 64, aproximadamente a 10 millas al suroeste de Raton, NM, en la Sección 32, T30N, R23E, condado de Colfax. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 100 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 1,700 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 1111</p> <p>Ciudad más cercana Clovis</p> <p>Condado Curry</p>	<p>Instalaciones Do-Rene Dairy (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Doug Handley Managing Partner Do-Rene Dairy General Partnership 1461 Curry Road 6 Clovis, NM 88101</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Nancy McDuffie Gerente del Programa de la Sección de Cumplimiento de Agricultura Nancy.McDuffie@state.nm.us Teléfono: (505) 699-4293</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1111 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
---	--	--	---

Aviso: DP-1111: Do-Rene Dairy propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 120,000 galones por día de aguas residuales desde el área de producción de una instalación láctea. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 1461 Curry Road 6, aproximadamente a 6 millas al suroeste de Clovis, en las Secciones 3 y 4, T01N, R35E, condado de Curry. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 304 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 340 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>956</p> <p>Ciudad más cercana Clovis</p> <p>Condado Curry</p>	<p>Instalaciones Day Star Dairy (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Todd Teune 1369 CR7 Clovis, NM 88101</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Nancy McDuffie Gerente del Programa de la Sección de Cumplimiento de Agricultura Nancy.McDuffie@state.nm.us Teléfono: (505) 699-4293</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-956 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
---	---	--	--

Aviso: DP-956: Day Star Dairy propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 74,000 galones por día de aguas residuales desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga se encuentran en 1369 CR 7, aproximadamente a cuatro millas al suroeste de Clovis, en las Secciones 33 y 34, T02N, R35E, condado de Curry. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 362 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 420 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>9</p> <p>Ciudad más cercana Vado</p> <p>Condado Doña Ana</p>	<p>Instalaciones Sunmart #675 (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Chris Smith Petroleum Wholesale LP PO Box 4456 Houston, TX 77210</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-9 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	---	--	---

Aviso: DP-9, Sunmart #675: Petroleum Wholesale LP propone renovar el Permiso de Descarga con fines de monitoreo después del cierre. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 1715 Vado Drive, aproximadamente a 1.5 millas al noreste de Vado, en la Sección 21, T25S, R03E, condado de Doña Ana. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 97.5 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 1,400 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>423</p> <p>Ciudad más cercana Las Cruces</p> <p>Condado Doña Ana</p>	<p>Instalaciones Biad Chile LTD Co. (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Don R. Biad, Owner Biad Chili LTD Co. 2240 – A, Pepper Rd Las Cruces, NM 88007</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Sarah F. Schnell Geocientífico Sarah.Schnell@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8368</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-423 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	---	--	--

Aviso: DP-423, Biad Chili LTD Co: Don R. Biad propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 130,000 galones por día de aguas residuales agrícolas procedentes de una instalación de procesamiento de chile. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga están ubicados en 8927 N. Hwy 185, aproximadamente a 1 milla al sur de Leasburg, en la Sección 31, T21S, R01E y Sección 06, Municipio 22S, Rango 01E, condado de Doña Ana. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 9 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales de 2,120 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>833</p> <p>Ciudad más cercana Vado</p> <p>Condado Doña Ana</p>	<p>Instalaciones Big Sky/Desertland Dairy (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante John DeRuyter, Member PO Box 10 Mesquite, NM 88048</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Aracely Tellez Científico medioambiental Aracely.Tellez@state.nm.us Teléfono: (505) 629-8864</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-833 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	---	--	--

Aviso: DP-833: Big Sky/Desertland Dairy propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 70,000 galones por día de aguas residuales desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga se encuentran en 17700 South Stern Drive, Vado, en las Secciones 27, 28, y 33, T25S, R03E, condado de Doña Ana. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 11 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 4,020 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>1083</p> <p>Ciudad más cercana Las Cruces</p> <p>Condado Doña Ana</p>	<p>Instalaciones Villa del Sol Mobile Home Park (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Brett Smith Smithco Properties LLC Box 45 Caballo, NM 87931</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Gerald Knutson Científico medioambiental Gerald.Knutson@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7189</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1083 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
---	---	---	---

Aviso: DP-1083, Villa del Sol Mobile Home Park: Smithco Properties LLC propone renovar el Permiso de Descarga para el monitoreo de aguas subterráneas posterior al cierre asociado con un antiguo sistema de tratamiento y disposición de aguas residuales. No se producirá descarga bajo este Permiso de Descarga. Los contaminantes de preocupación incluían compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 5800 Stern Drive, Las Cruces, condado de Doña Ana. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 100 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 712 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>1345</p> <p>Ciudad más cercana La Mesa</p> <p>Condado Doña Ana</p>	<p>Instalaciones Afton Generating Station (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante John Hale Environmental Manager Public Service Company of New Mexico 414 Silver Ave. SW Albuquerque, NM 87102</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Gerald Knutson Científico medioambiental Gerald.Knutson@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7189</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1345 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	---	---	---

Aviso: DP-1345, Afton Generating Station: La empresa de servicios públicos de Nuevo México propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 79,200 galones por día de aguas residuales industriales a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos inorgánicos y sólidos disueltos. La instalación está ubicada en 10100 West Afton Rd., número 5, en la Sección 21, T25S, R01E, condado de Doña Ana. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 405 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 630 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 1885</p> <p>Ciudad más cercana Berino</p> <p>Condado Doña Ana</p>	<p>Instalaciones Seco Spice -Berino (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Edward Ogaz, Manager Seco Spice – Berino 1808 W. Berino Rd. Berino, NM, 88021</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Sarah F. Schnell Geocientífico Sarah.Schnell@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8368</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1885 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	---	---	---

Aviso: DP-1885: Seco Spice – Berino propone descargar un máximo de 6,500 galones por día de aguas residuales de una instalación de procesamiento de chile. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación se encuentra en 1808 W. Berino Rd., aproximadamente a 2.3 millas al oeste de Berino, en las Secciones 7 y 8, T26S, R03E, condado de Doña Ana. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 18 a 25 pies y tiene una concentración de sólidos disueltos totales de 910 a 1,260 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 1399</p> <p>Ciudad más cercana Carlsbad</p> <p>Condado Eddy</p>	<p>Instalaciones Mosaic Potash Carlsbad, Inc. (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante John Anderson Environmental Manager Mosaic Potash Carlsbad, Inc. PO Box 71 Carlsbad, NM 88220</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Kurt Vollbrecht Gerente del programa, Cumplimiento ambiental de la actividad minera Kurt.Vollbrecht@state.nm.us Teléfono: 505-660-9420</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1399 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	---	---	--

Aviso: DP-1399, Mosaic Potash Carlsbad, Inc.: John Anderson, gerente ambiental, propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 7,500,000 galones por día de agua de cola de salmuera desde una instalación de procesamiento de mina de potasa a una pila de sal en el sitio de la planta y luego a un área de manejo de salmuera ubicada dentro de la Laguna Grande. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen cloruro, sulfato y sólidos disueltos totales. La instalación está ubicada en 1361 Potash Mines Rd., aproximadamente 13 millas al este por el sureste de Carlsbad, en las Secciones 1, 12, 13, 23, 24, 25, 26, y 35, T22S, R29E; Secciones 2, 3, 4, 8, 9, 10, 15, 16, 17, 18, y 19, T23S, R29E; y Secciones 6, 7, 18, 19, y 30, T22S, R30E, condado de Eddy. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 0 a 20 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de aproximadamente 3,950 a 100,000 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 1916</p> <p>Ciudad más cercana Carlsbad</p> <p>Condado Eddy</p>	<p>Instalaciones Bonnie and Clyde's Getaway RV Park, LLC (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Ron Day Bonnie and Clyde's Getaway RV Park, LLC 4154-2 Seven Rivers Highway Carlsbad, NM 88220</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1916 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	--	--	--

Aviso: DP-1916, Bonnie and Clyde's Getaway RV Park: Ron Day propone el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 7,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 4151-2 Seven Rivers Highway, aproximadamente a 7 millas al norte de Carlsbad, en la Sección 7, T21S, R26E, condado de Eddy. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 65 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 3,040 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 1884</p> <p>Ciudad más cercana Artesia</p> <p>Condado Eddy</p>	<p>Instalaciones Seco Spice #2 Artesia (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Edward Ogaz, Manager Seco Spice #2 Artesia 76 E. Cottonwood Rd. Artesia, NM, 88211</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Sarah F. Schnell Geocientífico Sarah.Schnell@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8368</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1884 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del del 27 de septiembre de 2021.</p>
---	--	--	--

Aviso: DP-1884: Seco Spice #2 Artesia propone el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 15,000 galones por día de aguas residuales desde el área de producción de una instalación de procesamiento de chile. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 76 E. Cottonwood Rd., aproximadamente a 6 millas al noroeste de Artesia, en la Sección 7, T16S, R26E, condado de Eddy. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 56 a 117 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales de 2,220 miligramos por litro.

Permiso de Descarga	Instalaciones	Solicitante	Contacto para el permiso del NMED
<p>1474</p> <p>Ciudad más cercana Lordsburg</p> <p>Condado Hidalgo</p>	<p>Estación Generadora de Lordsburg (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Public Service Company of New Mexico 414 Silver Ave St Albuquerque, NM 87102</p>	<p>Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1474 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>

Aviso: DP-1474, Estación Generadora de Lordsburg: La Empresa de Servicios Públicos de Nuevo México propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 2,500 galones por día de aguas residuales industriales a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno, pH, sólidos disueltos, fluoruro, sulfato, cloruro, metales y compuestos orgánicos. La instalación está ubicada en #2 Power Plant Road, Lordsburg, en la Sección 33, T22S, R18W, condado de Hidalgo. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 115 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 988 miligramos por litro.

Permiso de Descarga	Instalaciones	Solicitante	Contacto para el permiso del NMED
<p>59</p> <p>Ciudad más cercana Jal</p> <p>Condado Lea</p>	<p>City of Jal Wastewater Treatment Facility (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Matt White, City Manager City of Jal PO Box 340 Jal, NM 88252</p>	<p>Gerald Knutson Científico medioambiental Gerald.Knutson@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7189</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-59 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>

Aviso: DP-59, Instalación de tratamiento de aguas residuales de la localidad de Jal: La localidad de Jal propone renovar y modificar el Permiso de Descarga de hasta 420,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en la terminal de S. Water Treatment Rd, en Jal, en las Secciones 17, 18 y 29, T25S, R37E, condado de Lea. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 37 a 79 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,700 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>884</p> <p>Ciudad más cercana Hobbs</p> <p>Condado Lea</p>	<p>Instalaciones Servicio de Fosas Sépticas del condado de Lea (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Patricia Taylor, Owner Lea County Septic Tank Service PO Box 703 Hobbs, NM 88241-0703</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Andrew Romero Científico medioambiental AndrewC.Romero@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8624</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-884 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	--	---	---

Aviso: DP-884, Servicio de Fosas Sépticas del condado de Lea: Patricia Taylor propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 9,000 galones por mes de residuos de trampas de arena de lavado de autos y 45.500 galones por mes de residuos sépticos a sistemas de eliminación separados. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en la carretera estatal 18, aproximadamente a 8 millas al sur de Hobbs, en la Sección 14, T20S, R38E, condado de Lea. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente más de 200 pies y tiene una concentración desconocida de sólidos disueltos totales antes de la descarga.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>877</p> <p>Ciudad más cercana Deming</p> <p>Condado Luna</p>	<p>Instalaciones Sensient Natural Ingredients (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante David Ramos, President Corporate NM Chile Products PO Box 2266 Deming, NM 88031</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Sarah F. Schnell Geocientífico Sarah.Schnell@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8368</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-877 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	---	---	--

Aviso: DP-877: Sensient Natural Ingredients propone modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 150,000 galones por día de aguas residuales de una instalación de procesamiento de alimentos. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga están ubicados en 3225 Highway 418 SW, aproximadamente a 3 millas al suroeste de Deming, en la Sección 6, T24S, R09W, condado de Luna. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 148 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales de 320 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 1058</p> <p>Ciudad más cercana Deming</p> <p>Condado Luna</p>	<p>Instalaciones Olam (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Cindy Xiong Regional Manager Safety, Health and Sustainability Olam 205 E. River Park Circle, Suite 310, Fresno, CA 93720</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Sarah F. Schnell Geocientífico Sarah.Schnell@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8368</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1058 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	---	---	---

Aviso: DP-1058: Olam propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 1,100,000 galones por día de aguas residuales desde el área de producción de una instalación de procesamiento de chile. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 4065 J Street SE, aproximadamente a 2.5 millas al sureste de Deming, en las Secciones 6 y 18, T24S, R08W, del condado de Luna. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra entre 115 y 121 pies de profundidad aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,137 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 1446</p> <p>Ciudad más cercana Alamogordo</p> <p>Condado Otero</p>	<p>Instalaciones Holloman Air Force Base (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>La hoja informativa puede consultarse en línea en https://www.env.nm.gov/gwqb/pps/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Col. Joseph L. Campo Holloman Air Force Base PO Box 2000 Holloman AFB, NM 88330</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Melanie Sandoval Geocientífico – Supervisor UIC y jefe del equipo industrial Melanie.Sandoval2@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7892</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1446 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
---	--	---	---

Aviso: DP-1446, Holloman Air Force Base, FT-31 Petroleum Contaminated Soil Land Farm propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 10,000 yardas cúbicas por celda (150,000 yardas cúbicas como máximo) de suelo contaminado con petróleo a una granja de tierra de hidrocarburos con 16 celdas. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen nitrógeno, compuestos orgánicos y metales. La instalación está ubicada en Holloman AFB, aproximadamente a 9 millas al suroeste de Alamogordo, en las Secciones 11, 14 y 15, T17S, R08E, condado de Otero. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 18-20 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 15,600-30,600 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 869</p> <p>Ciudad más cercana Abiquiu</p> <p>Condado Rio Arriba</p>	<p>Instalaciones El Centro de Conferencias de Ghost Ranch (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Paul Fogg Executive Director Ghost Ranch Conference Center 280 Private Dr. 1708 Abiquiu, NM 87510</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-869 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	---	---	---

Aviso: DP-869: El Centro de Conferencias de Ghost Ranch propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 36,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 1708 Highway 84, aproximadamente a 13 millas al noroeste de Abiquiu, en la Sección 12, T24N, R04E, condado de Rio Arriba. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 32 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 3,310 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 1546</p> <p>Ciudad más cercana Tierra Amarilla</p> <p>Condado Rio Arriba</p>	<p>Instalaciones Escuelas de Escalante (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Anthony Casados Escalante Schools Post Office Drawer 10 Tierra Amarilla, NM 87575</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Andrew Romero Geocientífico AndrewC.Romero@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8624</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1546 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
---	--	---	--

Aviso: DP-1546, Escuelas de Escalante: La Escuela Independiente del Valle de Chama propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 10,750 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en State Road 531, aproximadamente a 1 milla al oeste de la carretera 84/64, Tierra Amarilla, condado de Rio Arriba. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 32 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 270 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>887</p> <p>Ciudad más cercana Portales</p> <p>Condado Roosevelt</p>	<p>Instalaciones</p> <p>Instalación de tratamiento de aguas residuales de Portales (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante</p> <p>John DeSha Public Works Director City of Portales 100 W. 1st Street Portales, NM 88130</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED</p> <p>Sandra Gabaldón Científico medioambiental Sandra.Gabaldon@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8164</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-887 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
---	--	---	--

Aviso: DP-887, Instalación de tratamiento de aguas residuales de Portales: La ciudad de Portales propone renovar el Permiso de Descarga hasta un máximo de 2,500,000 galones diarios de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Entre los posibles contaminantes de este tipo de descarga se encuentran los compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en el 683 South Roosevelt Road Q1/2, aproximadamente a dos millas al sur de Portales, en la Sección 1, T02S, R34E y la sección 18, T02S, R35E (Playa). Las áreas de reutilización están ubicadas en varios lugares alrededor de Portales, en el condado de Roosevelt. Las aguas subterráneas que más probablemente se verán afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 84 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 565 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>1304</p> <p>Ciudad más cercana Aztec</p> <p>Condado San Juan</p>	<p>Instalaciones</p> <p>Navajo Lake State Park (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante</p> <p>Colleen Baker Bureau Chief New Mexico State Parks 1220 S. St. Francis Drive Santa Fe, NM 87505</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED</p> <p>Gerald Knutson Científico medioambiental Gerald.Knutson@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7189</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1304 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 27 de septiembre de 2021.</p>
--	--	---	---

Aviso: DP-1304, Navajo Lake State Park: New Mexico State Parks propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 22,000 galones por día de aguas residuales domésticas a ocho sistemas de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. Los sistemas de eliminación están ubicados dentro de Navajo Lake State Park, aproximadamente a 17 millas al sureste y 22.5 millas al este de Aztec, en las Secciones 7, 8 y 18, T30N, R07W y las Secciones 13, 15, 16 y 20, T30N, R08W, condados de San Juan y Río Arriba. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 5-250 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,794-2,775 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>215</p> <p>Ciudad más cercana Rio Rancho</p> <p>Condado Sandoval</p>	<p>Instalaciones</p> <p>Planta de tratamiento de aguas residuales número 6 (Cabezón) de la localidad de Rio Rancho (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante</p> <p>Jim Chiasson, Utilities Director 3200 Civic Center Circle, NE Rio Rancho, NM 87144</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED</p> <p>Sandra Gabaldón Científico medioambiental Sandra.Gabaldon@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8164</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-215 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	--	---	--

Aviso: DP-215, Planta de tratamiento de aguas residuales número 6 (Cabezón) de la localidad de Rio Rancho: La localidad de Rio Rancho propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 8.8 millones de galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 2400 Westside Ct., SE, en las Secciones 11, 19, 21 y 32, T12N, R03E, y la Sección 36, T12N, R02E en el condado de Sandoval. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 285.5 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 245 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>1467</p> <p>Ciudad más cercana Rio Rancho</p> <p>Condado Sandoval</p>	<p>Instalaciones</p> <p>Ciudad de Rio Rancho - planta de tratamiento de aguas residuales Mariposa (planta número 5) (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante</p> <p>Jim Chiasson Utilities Director City of Rio Rancho 3200 Civic Center Circle, NE Rio Rancho, NM 87144</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED</p> <p>Sandra Gabaldón Científico medioambiental Sandra.Gabaldon@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8164</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1467 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
---	---	---	---

Aviso: DP-1467, Ciudad de Rio Rancho - planta de tratamiento de aguas residuales Mariposa (planta número 5): La ciudad de Rio Rancho propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 677,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de eliminación de infiltración subsuperficial. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 3651 Hanley Road, NE, Rio Rancho, en la Sección 7, T13N, R03E, condado de Sandoval. El agua subterránea con mayor probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 461 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 494 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>556</p> <p>Ciudad más cercana Española</p> <p>Condado Santa Fe</p>	<p>Instalaciones Antigua Escuela T.E.Q. Sombrillo (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Amrit S. Khalsa Property Manager PO Box 1610 Santa Cruz, NM 87567</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-556 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	---	---	---

Aviso: DP-556, Antigua Escuela T.E.Q. Sombrillo: Amrit S. Khalsa propone renovar el Permiso de Descarga para propósitos de monitoreo posterior al cierre. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 21 East Sombrillo, Española, en la sección 12, T20N, R08E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que más probablemente será afectada está a una profundidad de aproximadamente 55 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 500 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>569</p> <p>Ciudad más cercana Santa Fe</p> <p>Condado Santa Fe</p>	<p>Instalaciones Santa Fe Ski Basin (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Benny Abruzzo, President Santa Fe Ski Company 10 Tramway Loop NE Albuquerque, NM 87122</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Lynette Guevara Hidrólogo – Supervisor Jefe de equipo de reutilización Lynette.Guevara@state.nm.us Teléfono: (505) 629-8811</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-569 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
--	---	--	--

Aviso: DP-569, Santa Fe Ski Basin: Santa Fe Ski Company propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 30,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno y sólidos disueltos totales. La instalación está ubicada en 1477 NM-475, aproximadamente a 16 millas al noreste de Santa Fe, en la Sección 8, T18N, R11E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que más probablemente será afectada está a una profundidad de 2 a 55 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 150 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>810</p> <p>Ciudad más cercana Tesuque</p> <p>Condado Santa Fe</p>	<p>Instalaciones Rancho Encantado Resort (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Koh Tokoroyama Director of Finance Rancho Encantado LLC 198 State Road 952 Santa Fe, NM 87506</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Sara Arthur Geocientífico Sara.Arthur@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7887</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-810 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
---	--	---	---

Aviso: DP-810, Rancho Encantado Resort: Rancho Encantado, LLC propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 20,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 198 NM 592, aproximadamente a 2.5 millas al norte de Tesuque, en la Sección 7, T18N, R10E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 242 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 300 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>1824</p> <p>Ciudad más cercana Santa Fe</p> <p>Condado Santa Fe</p>	<p>Instalaciones Swan Park (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Melissa A. McDonald Acting Parks Division Director City of Santa Fe PO Box 909 Santa Fe, NM 87507-0909</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Ron Sholdt Geocientífico Ron.Sholdt@state.nm.us Teléfono: (505) 660-9662</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1824 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>
---	--	--	---

Aviso: DP-1824, Swan Park: La ciudad de Santa Fe propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 210,000 galones por día de aguas residuales domésticas recuperadas a una zona de reutilización para riego. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 7350 Plaza Central, aproximadamente a 8 millas al suroeste del centro de Santa Fe, en la Sección 14, T16N, R8E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 120 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 350 miligramos por litro.

Permiso de Descarga	Instalaciones	Solicitante	Contacto para el permiso del NMED
1164 Ciudad más cercana Santa Fe Condado Santa Fe	Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Rancho Viejo (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso) El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.	Cass Thompson, VP Rancho Viejo WWTP PO Box 28039-#5 Bisbee Court; Suite 109-310 Santa Fe, NM 87508	Sandra Gabaldón Científico medioambiental Sandra.Gabaldon@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8164 Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1164 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.

Aviso: DP-1164, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Rancho Viejo: Rancho Viejo propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 400,000 galones diarios de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Entre los posibles contaminantes de este tipo de descarga se encuentran los compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 146 Avenida Del Sur, Santa Fe, en las secciones 16, 19, 20, 21, 28, 29 y 30, T16N, R09E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada está a una profundidad de aproximadamente 250 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 640 miligramos por litro.

****El siguiente borrador de permiso (DP-1654) se volverá a publicar en un futuro próximo:**

Permiso de Descarga	Instalaciones	Solicitante	Contacto para el permiso del NMED
1654 Ciudad más cercana Santa Fe Condado Santa Fe	Planta de tratamiento de aguas residuales de la localidad de Edgewood (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso) El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.	Juan Torres, Clerk/Treasurer Town of Edgewood PO Box 3610 Edgewood, NM 87015	Sandra Gabaldón Científico medioambiental Sandra.Gabaldon@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8164

Aviso: DP-1654, Planta de tratamiento de aguas residuales de la localidad de Edgewood: La localidad de Edgewood propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 75,000 galones diarios de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 117 Basset Road en Edgewood, en las Secciones 4, 5, 9, 11-14, 16, 20-23, 25-29, 33-36, T10N, R07E, y en la Sección 30, T10N, R08E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 112 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 600 miligramos por litro.

Permiso de Descarga	Instalaciones	Solicitante	Contacto para el permiso del NMED
<p>51</p> <p>Ciudad más cercana Taos</p> <p>Condado Taos</p>	<p>Quail Ridge Inn (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Peter French, Manager Quail Ridge Inn PO Box 362 El Prado, NM 87529</p>	<p>Sandra Gabaldón Científico medioambiental Sandra.Gabaldon@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8164</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-51 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.</p>

Aviso: DP-51, Quail Ridge Inn: Peter French propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 80,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 18 Comanche Road, aproximadamente a 3 millas al noroeste de El Prado, en la Sección 19, T26N, R13E, condado de Taos. El agua subterránea con mayor probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 40 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 300 miligramos por litro.

Permiso de Descarga	Instalaciones	Solicitante	Contacto para el permiso del NMED
<p>229</p> <p>Ciudad más cercana Clayton</p> <p>Condado Union</p>	<p>Instalación de tratamiento de aguas residuales de la localidad de Clayton (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Ferron Lucero Manager Town of Clayton 1 Chestnut Street Clayton, NM 88415</p>	<p>Gerald Knutson Científico medioambiental Gerald.Knutson@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7189</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-229 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del del 27 de septiembre de 2021.</p>

Aviso: DP-229, Instalación de tratamiento de aguas residuales de la localidad de Clayton: Ferron Lucero propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 250,000 galones diarios de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en la intersección de Dorsey Rd y Princeton Ave, en Clayton, en las Secciones 1 y 2, T25N, R35E y el sitio de reutilización está ubicado en la Sección 6, T25N, R36E, condado de Union. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 56 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 362 miligramos por litro.

Permiso de Descarga	Instalaciones	Solicitante	Contacto para el permiso del NMED
356 Ciudad más cercana Tome Condado Valencia	Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales de Río del Oro (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso) El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.	Cynthia Apodaca General Manager New Mexico Water Service 401 Horner Street Rio Communities, NM 87002	Gerald Knutson Científico medioambiental Gerald.Knutson@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7189 Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-356 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 30 de julio de 2021.

Aviso: DP-356: Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales de Río del Oro: El Servicio de Aguas de Nuevo México propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 300,000 galones por día de aguas residuales domésticas recuperadas para el riego. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en #1 PNM Access Road, aproximadamente a 2 millas al sur de Tome, en la concesión de tierras de Tome, proyectada en las Secciones 25 y 26, T06N, R02E, condado de Valencia. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de 40 a 100 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 193 a 338 miligramos por litro.

FIN DEL AVISO PÚBLICO

Para ver en línea este y otros avisos públicos emitidos por la Oficina de Calidad de las Aguas Subterráneas, visite: <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-notice/>